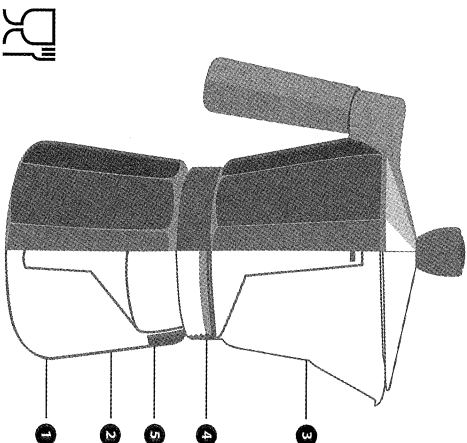


PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
EN INSTRUCTION MANUAL
DE GEBRAUCHSANLEITUNG
SK NÁVOD NA POUŽITIE
RU ИНСТРУКЦИЯ ПРИМЕНЕНИЯ
UA ІНСТРУКЦІЯ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Quality of cooking and serving

NATURAL



PL Kod DAJAR: 32729, 32732
HU DAJAR Kód: 32729, 32732
EN DAJAR Code: 32729, 32732
DE DAJAR-Code: 32729, 32732
SK Kód DAJAR: 32729, 32732
RO Codul DAJAR: 32729, 32732
RU Код ДААР: 32729, 32732
UA Код ДААР: 32729, 32732

KAFFETERA

1. OPIS PRODUKTU, PRZEZNACZENIE
Przed pierwszym użyciem kafelek, dokładnie umyć z użyciem środka do mycia naczyń. Pierwszą kawę najlepiej wyjąć kafelek, czyścić po każdorazowym użyciu. W tym celu należy kafelek rozłożyć, a po tym uoszyć.

PARAMETRY TECHNICZNE:
Kafetiera Natural 300 ml, średnica dna pola grzewczego: 9 cm

Kafetiera przeznaczona jest wyłącznie do użytku na wyznaczonych i/lub zgodności ciepła.

- Kuchnia elektryczna
- Płyta ceramiczna
- Płyta indukcyjna
- Płyta gazowa

Kafele nie można używać.



ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z treścią całej ulotki.
- Należy używać kafelek do innych celów niż jest przeznaczona.
- W przypadku uszkodzenia elementów kafelek należy przestać używać. Nie wolno samodzielnie naprawiać kafelek.
- Urządzenie nie jest zabawką. Należy zwracać uwagę aby dzieci nie używały urządzenia bez nadzoru osób dorosłych. Przedstawiać wraz z opakowaniem w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy chronić urządzenie przed uderzeniami.
- Należy chronić przed silnymi środkami czyszczącymi.

BUDOWA (RYSUUNEK):

- Pojemnik na wodę
- Pojemnik na kawę (silo z tuleją)
- Pojemnik na kawę
- Usterka zabezpieczająca
- Zawór bezpieczeństwa

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Odkręcić dolny zbiornik kafelek, wyjąć silo z tuleją i napełnić go wodą do wysokości po-

należy podjąć wszelkie środki ostrożności. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy kafelek jest bezpieczny. Nie należy używać kafelek, które nie są zgodne z przepisami.

kawy.

- Silo z tuleją umieścić ponownie w dolnym zbiorniku i wypełnić go kawą. Kawę nie należy ugotować.

- Przed pierwszym użyciem kawy fiedlo zmielonej – być może drobno zmielona może przedostawać się przez silo do naparu, a nawet powodować jego zapachanie. Zbyt grubo zmielona kawa nie zaparzy nam się w odpowiedni sposób.

- Ściągnąć dolną górną część kafelek upewnając się, że jest ona czysta. Jeśli jest poparzone zabrudzone i nieczyste. Usterka zabezpieczająca powinna być zawsze czysta i wytrzeć do sucha.

- Ustawić kafelek na kuchence elektrycznej lub gazowej. Należy zwrócić uwagę, aby udzielić kafelek, by po zaparzeniu, gdy silnie niebezpiecznym przepięciem drewnianych części.

- Metale części kafelek bardzo się nagrzewają podczas parzenia kawy. Zawsze należy stosować rękawice ochronne oraz zachować szczególną ostrożność podczas nalewania kawy. Po zakończeniu parzenia należy wyjąć kafelek z górnego zbiornika i umieścić go w dolnym pojemniku podczas gotowania. Kawa gdy zgromadzona w górnym zbiorniku kawa górnym zbiorniku, należy niezwłocznie zdjąć kafelek z kucharki.

- Należy pamiętać, że kafelek na podłogę bez wody, aby nie przegrzać korpusu. Można wówczas pojawić się przebarwienia na powierzchni kafelek.

- Nie podnosić pokrywy kafelek podczas gotowania. Jeśli podniesie pokrywę, kafelek może się rozprysnąć i spowodować oparzenia.

- Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić, czy kafelek jest bezpieczny. Nie należy używać kafelek, które nie są zgodne z przepisami.

- Podczas procesu parzenia kawy, metalowe części kafelek mogą się nagrzewać. Nie należy dotykać kafelek, które nie są zgodne z przepisami. Zawsze należy stosować rękawice ochronne oraz zachować szczególną ostrożność podczas nalewania kawy.

Wskazywanie z niebezpiecznego użytkowania, niebezpiecznego z listy, nie są podane do rozważenia z tytułu reklamacji.

TLAKOVÝ KÁVOVAR

Před prvním použitím kávovaru ho důkladně očistěte. Nejprve je použijte sředně mletou kávu – káva umyje použitím přípravku na umývání řádu. První kávu by ste měli vyliat. Kávovar vyčistíte po každém použití. Na tento účel musíte kávovar rozkrutit a po umytí ho vysušit.

TECHNICKÉ PARAMETRY:

Tlakový kávovar je vhodný iba na použití s nižšie uvedenými zdrojmi tepla:

- Elektrický sporák
- Plynový sporák
- Keramická varná doska
- Halogénová varná doska



Tlakový kávovar nie je možné použiť v umývadle

ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:

- Před prvním použitím si přečtete celý obsah tohoto návodu.
- Nepoužívejte kávovar na jiné účely, než na aké je určený.
- Při práci kávovaru se vyhýbejte dotyku s horkými částmi kávovaru. Nemůžete si samostatně opravovat kávovar.
- Zariadenie nie je hriekovo. Uistite sa, aby deti nepoužívali zariadenie bez dohľadu dospelých osoby. Uchovávejte spolu s balením mimo dosahu detí.
- Obnovte zariadenie pred nárazmi. Nečistite žiadnymi čistiacimi prostriedkami.

ZLOŽENIE (OBRÁZOK):

- Nádoba na vodu
- Nádoba na kávu (všetko s objemkou)
- Nádoba na spárenú kávu
- Zabrzecujúce tesnenie
- Bezpečnostný uzáver

NAVOD NA POUŽITIE:

- Odkvete nádobu. Kávovar, ostrávie sítko s objemkou a naplňte ju vodou pod utvárením bezpečnostného uzáveru. Před každým použitím sa uistite, že bezpečnostný uzáver nie je uchycený dvadskami kávy.

TEJZERŇNÁ KOFEVARKA

Před prvním použitím kávovaru je nutno ho důkladně očistit. Nejprve je použijte sředně mletou kávu – káva umyje použitím přípravku na umývání řádu. První kávu by ste měli vyliat. Kávovar vyčistíte po každém použití. Na tento účel musíte kávovar rozkrutit a po umytí ho vysušit.

TECHNICKÉ PARAMETRY:

Kofeovarka Natural 300 ml, průměr varné zóny: 9 cm

- Elektrická plotna
- Plynová plotna
- Keramická plotna
- Halogenová plotna



Nepoužívejte kofeovarku v umývadle

PRAVIDLA BEZOPASNOJ EKSPLOATACIJE:

- Před prvním použitím kávovaru je nutno ho důkladně očistit. Nejprve je použijte sředně mletou kávu – káva umyje použitím přípravku na umývání řádu. První kávu by ste měli vyliat. Kávovar vyčistíte po každém použití. Na tento účel musíte kávovar rozkrutit a po umytí ho vysušit.
- Nepoužívejte kávovar na jiné účely, než na aké je určený.
- Při práci kávovaru se vyhýbejte dotyku s horkými částmi kávovaru. Nemůžete si samostatně opravovat kávovar.
- Zariadenie nie je hriekovo. Uistite sa, aby deti nepoužívali zariadenie bez dohľadu dospelých osoby. Uchovávejte spolu s balením mimo dosahu detí.
- Obnovte zariadenie pred nárazmi. Nečistite žiadnymi čistiacimi prostriedkami.

CONSTRUCTIA (RIS.):

- Capacitatea rezervorului
- Capacitatea rezervorului
- Capacitatea rezervorului
- Capacitatea rezervorului

INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE:

- Înainte de prima folosire, spălați bine aparatul cu apă caldă și săpun.
- Înainte de prima folosire, spălați bine aparatul cu apă caldă și săpun.
- Înainte de prima folosire, spălați bine aparatul cu apă caldă și săpun.
- Înainte de prima folosire, spălați bine aparatul cu apă caldă și săpun.

CAFEIERA SUB PRESIUNE

Înainte de prima folosire spălați cafeiera în apă cu soluție de spălat vase. Prima cafea este mai bine preparată cu apă caldă. În acest scop, cafeiera trebuie demontată și după spălare uscată.

PARAMETRII TEHNICI:

Cafeiera Natural 300 ml, diametrul suprafeței de încălzire: 9 cm

- Agazaz electric
- Agazaz cu gaz
- Plită ceramică
- Plită cu halogen



În mașina de spălat vase

PRINCIPII DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ:

- Înainte de prima folosire trebuie cunoscut conținutul cuprins în instrucțiunile de folosire.
- Nu folosiți cafeiera în alte scopuri decât cele pentru care este destinată.
- În cazul defectării elementelor cafeiera nu poate fi reparată decât de către un specialist autorizat.
- Dispozitivul nu este o jucărie. Aveți grijă ca, copilul să nu folosească dispozitivul fără supravegherea adulților. Păstrează-l cu ambalaj, într-un loc îndepărtat de copii.
- În cazul defectării dispozitivului, nu încercați să îl reparați singuri.
- Nu încercați să reparați dispozitivul singuri.

CONSTRUCTIA (VEDERE):

- Recipient pentru apă
- Recipient pentru cafea (filtru sita)
- Recipient pentru cafea preparată
- Garnitură de etanșare

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

- Înainte de prima folosire, spălați bine aparatul cu apă caldă și săpun.
- Înainte de prima folosire, spălați bine aparatul cu apă caldă și săpun.
- Înainte de prima folosire, spălați bine aparatul cu apă caldă și săpun.
- Înainte de prima folosire, spălați bine aparatul cu apă caldă și săpun.

